

美國原子詭詐的破產

林 逸 譯

魯賓斯 著



目次

引 言	一
『巴魯區計劃』和美帝國主義爲世界霸權的鬥爭	六
蘇聯外交爲禁止原子武器和建立國際管制的鬥爭	一二
英美在原子能方面的不和	二一
美國獨佔原子武器的幻滅	二五
美帝國主義者新的原子說詐	三五
原子能在蘇聯的和平利用	四二
不可抗拒的世界人民保衛和平運動	四八

引言

強大的保衛和平運動正在地球上所有的國家裏發展着和擴大着，這個運動包括了各種不同種族和民族的人們，各種不同政治觀點和宗教信仰的人們。

億萬的男子、婦女、青年都加入了日益在採取着有組織和有效方式的保衛和平的鬥爭，——他們全體都力圖擋住新戰爭底去路，這個戰爭是美帝國主義者爲了一小撮獨佔強盜底利益而發動着的。美國統治集團現在已經不僅以瘋狂準備戰爭，進行軍備競賽，使經濟和科學軍事化，在世界各處建立大批軍事基地和戰略橋頭堡爲限了。

被夢囑的獨霸世界觀念迷惑住了的這些統治集團，已經轉到了進攻朝鮮人民民主共和國，中華人民共和國，越南人民的直接侵略行動。

據一九五〇年六月二十七日杜魯門總統聲明底表示看來，美國政府已經走

上了發動戰爭，同時並在一系列亞洲國家實行直接武裝干涉的道路。

美國的世界霸權妄想者仿照着他們的前輩希特勒份子們，正準備着爲了實現他們的侵略陰謀而甘蹈任何罪行。這就說明了，籠罩在人類頭上的戰爭危險是有多麼的嚴重。

但是同時，億萬的人們也認識到戰爭並不是不可避免的，保衛和平力量的有了組織、團結起來和積極活動，是能够粉碎帝國主義侵略者底罪惡計劃，並使戰爭變成不可能的。

人類史上第一次產生了以全世界的強大和平堡壘——蘇聯爲首的有組織的和平陣綫。蘇聯從它成立的最初時日起，就不斷地、始終一貫地爲和平、爲國際合作和各國人民間友誼進行着鬥爭。

和平政策和各國人民友好政策是由蘇維埃社會制度和國家制度的基礎上產生出來的。剝削階級的統治在蘇聯已經消滅了，這些階級就是帝國主義掠奪戰爭的煽動者。在蘇聯沒有靠着軍事定貨，死亡和傷殘的人們底鮮血，千百萬人

們的空前苦難和窮困來獲得利潤的資本主義的壟斷勢力。列寧、斯大林黨以和平及各族人民友好的精神教育着蘇聯各族人民。蘇聯在它的對外政策裏面，永遠是以列寧、斯大林底社會主義制度和資本主義制度可能並存的原則爲出發點。

有如斯大林同志所指出的：『雖然經濟制度和思想有所不同，但這不同制度的並存以及蘇聯與美國間意見不同的和平解決，不僅是可能的，並且爲了全世界底利益着想，是絕對必需的』（斯大林答覆華萊士的公開信，一九四八年五月十八日『消息報』）。

遠在一九四六年，蘇聯就提請聯合國致慮衆所週知的關於全面裁減軍備和禁止原子武器的建議。這個建議雖然遇到侵略份子的阻撓，但在基本上還是被聯合國通過了。蘇聯代表團在聯合國各機構裏面，曾經爲了普遍裁減一般軍備和禁用最有破壞性的武器，進行了有系統的頑強鬥爭，這種最有破壞性的武器是用來大規模毀滅和平人民的，其中首先就是原子彈。

爲了使裁減軍備和禁止原子武器的決議不落爲一紙具文，蘇聯在一九四八

年提出了具體的建議來推進上述的聯合國的決定。

蘇聯提議，在一年之中把擔任安全理事會常任理事而負有維持國際安全主要責任的五個國家，即美國、英國、蘇聯、法國和中國的全部現有軍力和武器裁減三分之一。此外，蘇聯又再度提議禁止那用作侵略的，而不是用作防衛的原子武器。

這種提議在各國受到了億萬渴望持久和平的一般人民的熱烈同情和支持。

蘇維埃政府的愛好和平外交政策，反映着我們人民的切身利益，我們人民永遠是表示着需要長期的持久和平以實現他們的偉大目的——共產主義社會建設的。因此，全體蘇維埃人們都一致支持蘇維埃政府明智的斯大林外交政策。

蘇聯的愛好和平政策受到了全體進步人類的積極支持。所有各國中的渴望長期持久和平的人民，日益緊密地團結在蘇聯周圍了。現在，各國人民對於和平的願望，可由強大的保衛和平運動表現出來。這個運動的當前的和最重要的

任務，就是爲了禁止原子武器，即侵略性的和大規模毀滅和平人民的武器而鬥爭。

所有一切國家的人民，一天天地更加確信，兇暴的美國原子匪黨，是對於和平事業，對於千百萬人們自由和生命的巨大危險。這些人民要求制止侵略者，並肅清原子戰爭煽動者底殘忍陰謀。

世界上所有一切國家的億萬人民，要求禁止原子武器，確立嚴格的國際管制來監督這個禁令的執行，並宣佈首先使用這個侵略性的和大規模毀滅人類的武器的政府是戰爭罪犯。

爲了判明新戰爭煽動者由於各國人民爭取禁止原子武器的強大運動而失敗的全部真相，必須更詳細地闡明這種武器和以它爲基礎的原子詭詐在美帝國主義的侵略政策中，在美帝國主義奪取世界霸權的夢想中所起的作用。

『巴魯瓦計劃』和美帝國主義

爲世界霸權的鬥爭

代表美國獨佔資本利益的美國戰爭煽動者，想要利用新戰爭來建立一個世界性的美利堅帝國，這帝國底範圍要超過歷史上任何時期所有過的一切侵略者底帝國。

美國獨佔主義者和軍國主義者底慾望是沒有止境的。他們意圖把全世界變成美帝國主義底殖民地，把所有國家的獨立人民降到奴隸地位。

希特勒強盜們在當時就曾提出過與這類似的目標，他們是企圖先行佔領歐洲並使之『德國化』，然後再及於全世界的。日本的帝國主義者也曾懷着這類使整個亞洲和太平洋區域臣服於日本帝國的夢囈計劃。

然而，現代的企圖把所有一切國家和大陸都『美國化』的美帝國主義者底狂妄陰謀，就它的冒險性質來說，是超過它的德國法西斯和日本老前輩的所有

一切計劃的。

爲了利用新戰爭準備來實現這些夢囈的計劃，華爾街底主人們正在展開瘋狂的軍備競賽，並在整個的資本主義世界裏遍佈供美國軍隊使用的大批軍事基地和橋頭堡。

臭名昭彰的「馬歇爾計劃」的主要任務之一，就在於保證西歐經濟底加速軍事化。

北大西洋軍事公約和美帝國主義者針對着蘇聯和各人民民主國家所締結的其他侵略同盟，都是直接準備戰爭的工具。

所謂原子外交，是美國新戰爭煽動者侵略路線的最重要構成部份之一。如大家都已知道的，美帝國主義者從一九四五年秋起就大規模地展開了原子詭詐。依照英國物理學家勃萊凱特的話來說，美國人投在廣島上的第一顆原子彈，是「對戰國外交冷戰的第一個行動」。

美國戰爭煽動者的原子外交，是建立在錯誤的假定上的，他們硬說美國是

單獨擁有原子武器的國家。從這個可笑的估計出發，美帝國主義者遠在一九四六年就想出了一個『巴魯區計劃』，他們在四年之中頑固地想要使聯合國接受這個計劃。他們完全保留着這個計劃的基本內容，但常常對於這個計劃加以僅僅不重要的，純粹是文字上的修改，無謂地企圖因此來遮掩這個瘋狂計劃底侵略鋒芒。

『巴魯區計劃』的實質就在於使美帝國主義者以國際管制的詞句爲掩護，而能够掌握住原子能原料的來源，原子燃料的製造和全世界原子能方面的科學研究工作，並能够把這一切用到新的侵略戰爭準備上面去。

『巴魯區計劃』是想要在國際管制機構底招牌下面，建立以美帝國主義爲首的世界原子能超級托拉斯，並且通過它的媒介，來確立美國獨佔勢力對於其他各國整個經濟生活，科學和技術上一切進一步發展的統治。

『巴魯區計劃』，在它的基礎上就是違反聯合國的根本原則、主要目的和憲章的。如果採納了這個計劃，那麼世界原子能超級托拉斯就將使加入聯合國

的所有國家底獨立主權完全消滅，就將使這些國家向統治着美國的和妄想世界霸權的美帝國主義者獻出一切。

美國統治集團的原子政策和原子外交，是他們爲了美帝國主義獨霸世界所進行的冒險鬥爭中的有機構成部份。原子外交以及擴大軍事預算，在世界各處建立軍事基地和橋頭堡，『杜魯門主義』，『馬歇爾計劃』，北大西洋公約和其他的侵略盟約，臭名昭彰的『援助落後地區』，武裝西德和日本，美國在朝鮮的武裝干涉——所有這一切都是爲了爭取那種威脅各國間和平的世界霸權所進行的冒險鬥爭中的個別環節。

『巴魯區計劃』，可以說是用最顯明的方式使美國獨霸世界的觀念再現而已。這個計劃的發起者竭盡一切方法來避免原子武器的禁止和有效國際管制的建立，却把重心移轉到設立一個美國獨佔勢力可以在其中發生決定作用的國際原子能超級托拉斯。這種托拉斯擁有了製造原子能的一切原料資源之後，就可以依照它自己的考慮，也就是說依照美國獨佔勢力的意志，來規定每個國家獲

得原子能原料和原子能生產的份額，並向各國發出准其使用固有天然資源、科學和技術成就的特權。美國的計劃不僅以控制直接的原子能製造為滿足，並還妄想管制着與製造原子能有關的冶金工業、化學工業及其他主要工業部門底企業，妄想獲得在他國領土上空攝影的權利等等。

由此可見，依照原子能超級托拉斯發起者的計謀看來，這個托拉斯應當完全使其他國家的經濟生活服從於美國的監督。這個獨佔的超級托拉斯的地位事實上將凌駕聯合國之上。對於這個托拉斯說來，國際界限將是不存在的。

美國的走狗們在原子能委員會裏和聯合國安全理事會底會議上，把這個原子能超級托拉斯稱為臭名昭彰的『世界政府』底象徵。企圖藉此欺騙人民羣衆，並使他們誤入世界主義的騙局。這種世界主義是美帝國主義者利用它來消解那些堅持本身獨立的各國人民的意識的。

美國國務院臭名昭彰的『總體』外交，也就是『冷戰』外交，全面支持美國獨佔勢力擴展經濟和美帝國主義軍事侵略的外交，就是依照『巴魯區計劃』

而定其方向的。

顯然。像這類的計劃，無論是怎樣被偽裝起來，都是蘇聯和人民民主國家，以及全世界一切擁護和平的人們，在過去以至現在所絕對不能接受的。

蘇聯外交爲禁止原子武器

和建立國際管制的鬥爭

當美帝國主義者殘忍地使用原子彈進攻日本廣島和長崎兩市和平人民幾個月之後，蘇維埃政府就提出了禁止這個大規模破壞和毀滅的武器的建議。

依照一九四五年十二月所舉行的四國外長莫斯科會議的創議，一九四六年一月的第一屆聯合國大會一致主張不准各國軍備裏面有原子武器，一致主張建立一個特別委員會，並令這個委員會立刻草擬關於原子能國際管制的建議案，以保證原子能僅爲和平目的而使用。原子能國際管制委員會在一九四六年六月開始了它的工作。就在那時，蘇聯向該委員會提出了下述的建議：締結關於禁止原子武器製造和使用的協定，締結關於銷燬現存原子彈和建立原子能嚴格管制，使之僅用於和平目的的協定。

蘇維埃代表團徹底揭穿了各國反動報章雜誌到處宣傳的，和屢次在聯合國

大會各屆會議上所重複的硬說蘇聯反對原子能有效國際管制的謊言。

斯大林同志還在一九四六年九月答覆『泰晤士週報』記者魏爾特的時候就指出了，『原子彈是用來恐嚇神經衰弱的人們的，但是原子彈並不能決定戰爭的命運，因為這完全不是原子彈所能決定的。當然，獨佔原子彈的祕密能够構成威脅，但是對付這點至少有兩個方策：（一）原子彈的獨佔不能長久繼續下去；（二）使用原子彈是會被禁止的。』（一九四六年九月二十五日『真理報』）。

斯大林同志在一九四六年十月答覆美國合衆社社長貝里的問題時，又指出了對於利用原子能建立嚴格國際管制的必要。

蘇聯代表在原子能委員會裏，在安全理事會裏以及在聯合國其他機構裏，堅強而不斷地力求實現斯大林同志的這種指示。他們屢次向原子能委員會和聯合國大會會議，提出了詳細擬就的關於禁止原子武器和實施保證原子能僅用於和平目的的嚴格國際管制的協定草案。

聯合國大會在一九四六年十二月十四日，依照蘇聯代表團倡議，通過了一項關於調整和裁減軍備的決議。這個決議在第四條中建議「安全理事會從速審議關於建立國際管制和監督機構的一個或幾個協定草案，並且這些協定應載明禁止現在和將來旨在進行大規模毀滅的原子武器和一切其他主要武器，並應載明原子能管制須做到保證它的使用僅限於和平目的的程度」。

該項決議的第六點指明，國際管制原子能機構應該設立「在安全理事會範圍之內」。

這個蘇聯決議是全體一致通過的。由此可見，蘇聯政府遠在一九四六年六月向原子能委員會所提建議的基本原則和立場，是獲得了聯合國大會的贊成和批准的。

但是，一當這些提議在聯合國原子能委員會裏經過具體手續的時候，蘇聯的方案就由於美國代表團的操縱而照例被推翻了。爲了消除這個最重要問題取得協議途徑上的障礙，蘇聯在第三屆聯合國大會上同意了同時締結和實施兩個

協定，即關於禁止原子武器的協定和關於管制原子能的協定。

然而就是這個提議，也由於美國代表的堅持而被拒絕，他們永遠固執地堅持自己的『先管制，後禁止』的公式，這個公式是意味着幾乎在實際上公開地拒絕禁止原子武器。任何人都明瞭，如果不禁止原子能用於軍事目的，那麼談說任何的原子能管制，都是荒誕可笑的，因為根本沒有了管制底對象。美國的原子棍徒們是完全不想要有效管制的。相反地，他們是這樣提出了管制問題，就是保證美國可能無限制地奪取原子能原料和進一步不受限制地製造原子武器。

蘇聯代表團無論是在聯合國大會上，或是在安全理事會和原子能委員會裏，都堅定頑強地爲着裁減軍備，禁止原子武器和建立嚴格國際管制進行了鬥爭。

蘇聯外交這種爲了裁減軍備，禁止原子武器和建立原子能嚴格管制使之僅用於和平目的的不斷鬥爭，受到了地球上所有一切國家裏億萬人民的積極支